

VIAȚA INDUSTRIALĂ

IPARILOR ÎN VIAȚA

REVISTA SAPTĂMÂNALA PENTRU APARAREA TUTUROR INTERESELEOR INDUSTRIALE
 ȚĂRÂNII ÎN VIAȚA INDUSTRIALĂ

PREȚUL ABONAMENTULUI:
 Pentru mici industriști ... 240—
 Pentru orice societăți,
 bănci, mari întreprinderi,
 pe un an 1000—
 Exemplarul Lei 5.—
 Redacția și administrația - Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj, Strada Regina Maria 11.

REDACTORI—SZERKESZTŐK:
KORA ENDRE BIHARI MIKLÓS
 Redactor responsabil și proprietar:
KÖRÖSI ÁRPÁD
 felelős szerkesztő és tulajdonos

ELŐFIZETESI ARAK:
 Iparosoknak 1 évre 240—
 Bankok, részvénytársasá-
 gok, gyárak és nagykeres-
 kedőknek 1000—
 Egyes szám ára 5 lei

Alicuciu Petre

Intreprindere tehnică și electro-
 tehnică, magazin de mașini de
 scris cusut biciclete, motociclete,
 radio, vinde și în rate.

Electrotehnikai és mechanikai
 üzem, író- és varrógép-, kerék-
 pár, motorkerékpár és rádió
 leírak. Részletre is.

EXEMPLARUL LEGAL
 CLUJ-KOLOZSVÁR,
 STRADA REGINA MARIA No. 44

Disolvarea Camere- rilor profesionale

Vor fi sau nu dizolvate? Nimic nu îndreptățește un răspuns categoric. Guvernării au deocamdată alte preocupări. Nu se grăbesc să ia măsuri cari ar putea, în domeniul acesta al organizațiilor profesionale, să aibe urmări nebănuite. Dar, — de ce să n'o spunem? — nu ne-ar mira dacă, dela o zi la alta, s'ar veni totuși cu un decret de dizolvare.

Motivele de dizolvare

După legea de organizare a Camerelor profesionale, acestea nu pot fi dizolvate decât în două cazuri: pentru proastă gestiune și prin modificarea legii de organizare. În primul caz, e vorba de o dizolvare parțială, privind Camerele cari s'au făcut vinovate de abateri dela legea contabilității publice sau de normele de bună gospodărie:

În al doilea caz, e vorba de o dizolvare generală, menită să ducă la noi alegeri în virtutea noii legi. Camerele de Muncă au o situație specială. Este sigur că și aceste vor fi dizolvate. La ministerul muncii se lucrează la pregătirea comisiilor interimare. În cercurile bine informate se afirmă, că s'au lansat unele proiecte privind în viitor mai îndepărtat, cari dacă vor fi înlăptuite, ar resturna actuala așezare a Camerelor de muncă.

În prezent aceste știri sunt în circulație, însă dacă facem analogia valorii acestor știri, cu valoarea de muncă a Camerelor profesionale, mai ales ale Camerelor de muncă, putem afirma, că și Statul și muncitorimea au plătit un suprapreț pentru înființarea și susținerea acestor camere. Am avut toate speranțele, referitor la funcționarea Camerelor de muncă, dar trebuie să mărturisim, că ne-am înșelat.

Muncitorimea și industriași și-au măcinat puterile în lupta internă și nu mai au avut timp și forță pentru înlăptuirea scopului adevărat a Camerelor de muncă, respective apărarea intereselor industriașilor și a muncitorilor.

Așa doar, dacă se vor dizolva Camerele, nu ne vom supăra și dacă se vor înființa breslele, care în trecut au funcționat frumos, ne vom bucura foarte mult.

Anul al doilea

Începem cu numărul de azi prezintându-ve totodată în nouă formă. Ce s'a întâmplat înainte cu o lună, adeseori se uită. Aproape zi se nasc noi senzații până și în viața meseriașilor și comercianților.

Pentru aceste motive am hotărât, ca în viitor nu odată pe lună, ci săptămânal să ne prezentăm abonaților și cetitorilor noștri, relatând legile și evenimetele care privesc pe industriași și comercianți. Cetitorul în viitor nu trebuie să aștepte o lună întreagă, ca să ia cunoștință despre știrile ce-l privea. Abonații din Cluj, și din apropiere, în fiecare Sâmbătă. iar cei din mai mari depărtări, vor primi ziarul în fiecare Duminică.

Natural, cu aceasta am jertfit foarte mult, însă sperăm, că abonați, cari și până acuma ne-au primit bucuroși, și în viitor vor primi ziarul cu aceeași dragoste.

Industriași și comercianții au nevoie de un organ, care nu numai să releve știrile și faptele în mod cronologic, ci de un organ, care să lupte și să le apere interesele. Ca revistă am făcut acesta, însă făgăduim, că o vom face și ca hebdomadă cu atât mai vădit, că acum vom avea prilej să ne ridicăm mai des în apărarea aceluia, cari într-o adăver duc un trai greu, cum o face meseriașul de azi. Pentru apărarea acestor mici industriași și comercianți declarăm luptă în contra presiunilor capitalului și contra cartelisticii în contra muncii. Și dacă toți meseriași și comercianții vor fi alături de noi, nu ne îndoiim, că lupta noastră va fi victorioasă și ca meseriași și comercianții vor dobândi toate drepturile cuvenite și meritate.

Cu aceste gânduri începem anul al doilea și cerem ajutorul prietenilor noștri.

Második évfolyam

Începutul îl prezentăm în nouă formă, și în nouă formă. Ce s'a întâmplat înainte cu o lună, adeseori se uită. Aproape zi se nasc noi senzații până și în viața meseriașilor și comercianților.

Ezért határoztuk el, hogy a jövőben nem egyszer havonként, hanem hetenként fogjuk felkeresni lapunkkal előfizetőinket és olvasóinkat, közölve a legújabb törvényeket, a legfrissebb ipari és kereskedelmi eseményeket. Ezután az olvasónak nem kell egy teljes hónapot várnia, amíg valami őt közvetlenül érdeklő eseményről tudomást szerezzen. Kolozsvári és közelebbi vidéki előfizetőink minden szombat, távolabbi előfizetőink pedig vasárnap kapják meg új alakú, jól informált és minden ipari eseményt azonnal közlő lapunkat.

Természetesen ez az átalakulás súlyos anyagi áldozatba került, azonban reméljük, hogy előfizetőink, akik eddig is szeretettel ragaszkodtak lapunkhoz, az új alakot is oly szeretettel fogják elfogadni.

Az iparosságnak és a kereskedőknek szükségük van egy olyan sajtó organumra, amely nemcsak az eseményeket közölje hírlapszerűen, hanem, harcosan kiálljon a kisiparosok és kereskedők érdekeinek megvédésére. Mint havi folyóirat ezt tettük, de tenni akarjuk ezt mint hetilap is fokozottabb mértékben, mert most többször van alkalmunk felhívni szavunkat azok segítségére, akik igazán a legnehezebb sorsban tengetik életüket, mint a kisiparosság. Ennek a kisiparosságnak és kiskereskedelmének védelmében hirdetünk harcot a nagytőke elnyomása, a kartellek és az uzoráskodók ellen és ha a kisiparosok és kereskedők mellettünk lesznek, nem kételkedünk abban, hogy harcunk győzedelmes lesz és a kisiparosság és kiskereskedők megkapják azokat a jogokat, amelyeket már régen-régen megérdemelték.

Ezzel a jelszóval megyünk a második évnél és kérjük barátaink további áldozatkész támogatását, hogy az iparosság tisztas zászlójára irt program megvalósítására eredményesen dolgozhassunk és azokat a célokat, amelyeket az iparosok érdekében kitűztünk, el is érthessük.

A szakkamarák felosztása

Már hetek óta ez a kérdés tartja izgalomban az iparos és kereskedelmi érdekeltségek vezetőit. Felosztatják őket vagy sem? Kategorikus választ tulajdonképpen nem lehet adni. A kormány egyelőre mással van elfoglalva, de amint az Argus írja bármelyik pillanatban számíthatunk arra, hogy megjelenik a szakkamarák felosztásáról szóló törvényrendelet.

Mielőtt áttérnénk a bennünket különösebben érdeklő munkakamarák sorsára, szögezzük le az alkotmány azon rendelkezéseit, amelyek értelmében a szakkamarákat csak két esetben lehet felosztani: rossz gazdálkodás miatt, és abban az esetben, ha egy új szakkamarai organizációs törvény lép életben.

Az előbbi okból a felosztás nem lehet általános, hanem csak a bűnös kamarákra alkalmazható míg a második eset közbejöttével vagy új választásokat kell tartani, vagy az egész organizációs törvényt más alapokra helyezni. Ilyen alap lenne — mint hírlik — a régi céhszervezés visszaállítása.

Egészen különleges helyzetben vannak a munkakamarák. Egészen biztos, hogy ezeket felosztatják. A munkaügyi minisztériumban most dolgozzák ki az időközi bizottságok névsorát.

Azt azonban nem tudjuk, hogy ez a felosztás milyen méretű lesz és az interimár bizottságokat mikor fogják felváltani a választott tanácsok, ha erre egyáltalán sor kerül. Jól informált helyen megerősítik azokat a híreket, hogy a jelenlegi munkakamarai beosztásokat gyökeresen megváltoztatják.

Egyelőre ezek a hírek vannak forgalomban. Ha azonban összehasonlítjuk a változtatási hírek súlyosságát a szakkamarák — különösen a munkakamarák — munkásságával, megállapíthatjuk, hogy úgy az állam mint az iparosság súlyosan ráfizetett a munkakamarák feállítására és fenntartására. Nagy reményeket fűztünk a munkakamarák működéséhez, azonban, be kell vallanunk, sok és súlyos csalódásban volt részünk.

Az iparosok és munkások az egymás elleni harcban morzsolgatták fel erejüket és nem maradt idejük és erejük megvalósítani a munkakamarák valódi célját, nem tudták kellően megvédeni az iparosok és munkások érdekeit.

Igy tehát, ha bekövetkezik a felosztás, nem nagyon fogunk bánkodni, s ha pedig valóban újra létrehozják a céhszervezést, egyenesen örülni fogunk neki.

CZINK ruhákat vegyileg **fest, tisztít, olscón, gyorsan, szépen** **CLUJ** Tel. 1035

Apel către toți meștrii

hornari din țară

În numărul nostru precedent ne-am ocupat de necesitatea unei legi speciale pentru asigurarea drepturilor meștrilor hornari. Aceasta necesitate azi e și mai impunătoare. Pentru aceasta este necesar, ca Federația Asociațiilor meștrilor hornari, să intre în acțiune pentru salvarea și asigurarea drepturilor câștigate ale meștrilor și a văduvelor.

Și până atunci, revista „Viața Industrială” face apel către toți meștrii hornari și văduve, cerând ocrotirea acțiunii, ca să se trimeată la guvern o delegație, care să înainteze gata un proiect de lege specială.

Fel hívás a kéményseprőmesterekhez

Küldöttséget kell meneszteni a kormányhoz, a kéményseprőmesterek jogainak biztosítására

Mult számunkban foglalkoztunk azzal, hogy mennyire szükséges egy speciális törvény a kéményseprőmesterek jogainak biztosítására. Ez a szükségesség, ma jobban mint valaha fennáll. Éppen ezért szükséges, hogy a kéményseprőmesterek egyesületének Federációjához azonnali lépéseket tegyen a mostani kormányról helyzetének megmentésére és szerzett jogainak biztosítására.

Addig is, amíg a Federáció elnöksége rájön ennek a sürgösségére, az „Ipari Élet” felhívást közöl a kéményseprőmesterekhez, kérve őket, hogy támogassanak azon akciókban, hogy a kormányhoz egy küldöttség menjen, amely már egy kész törvénytervezetet terjesszen elő illetékes helyen.

Az Ipari Élet szerkesztősége és jogtanácsosa hajlandó ezt a törvénytervezetet megszerkeszteni, a kéményseprőmestereknek csak az a kötelességük maradna, hogy egy küldöttséget állítsanak össze, amely az összes érdekelt kéményseprőmesterek által befizetendő csekély összegben felutazzák a fővárosba és előszóval is támogassa a benyújtandó memorandumot.

Éppen ezért felkérjük azokat a

Redacția și juriconsulta revistei „Viața Industrială” sunt dispuse, să redacteze acest proiect de lege, rămânând datorii meștrilor ca să alcătuiască o delegație, care pe costul tuturor meștrilor și văduvelor să călătorească în Capitală și să prezinte memoriul personal D-lui președinte al Cons. de Miniștri.

Prin urmare facem apel către toți acei, cari vreau să-și asigure existența lor și a urmașilor lor și sunt dispuși a ne ajuta în acțiunea noastră. să ne comunice, ca să putem intra în legătură de corespondență pentru înplinirea dorinței de a apăra interesele profesionale ale meștrilor și a văduvelor.

kéményseprőmestereket akik maguk és későbbi hátramaradottak sorát szívükön viselik és hajlandók egy ilyen törvénytervezet előterjesztésében az „Ipari Élet”-nek segítségére lenni, tudassák ezen elhatározásukat szerkesztőségünkkel megadva pontos címüket, hogy velük levélileg is érintkezésbe lépessünk.

Az üzletvezetővel dolgozó kéményseprőmesterek özvegyei zavartalanul dolgozhatnak tovább

Mult számunkban közöltük, hogy az üzletvezetőkkel dolgozó vállalatok január 1-vel megszűnnek, a rendelkezés nem vonatkozik azonban a kéményseprőmesterek özvegyeire, akik üzletvezetőket tartanak.

Az új ipartörvény végrehajtási utasítása ugyanis világosan kimondja, hogy kivételt képeznek az özvegyek újraférhezmenetelükig — és az árvák, akik üzletvezetőket tarthatnak. (lásd „Ipari Élet” 1937 4-ik számának 12-ik oldalán 7-ik bekezdést.)

Kéményseprőmestereink özvegyei teljesen nyugodtak lehetnek tehát, mert rájuk a rendelkezés nem vonatkozik.

szállítva, a fogyasztó mégis kénytelen volt 1500—1600 lejert vásárolni, ha tüzelni akart.

A maximálás alól való feloldást kéri a kolozsvári tüzifakereskedők

A városi ideiglenes bizottság mellett működő árvizsgáló bizottság a minap tartotta megülését, amelyen a kolozsvári tüzifakereskedők a tüzifa maximális árának eltörlését kérték.

Beavatott köröktől szerzett információk alapján közölhetjük, hogy a tüzifakereskedők néma tiltakozással a jelenlegi ár ellen, teljesen bezúntetik a tüzifaárusítást, ha rövidesen nem történik intézkedés.

A másik követelése a fásoknak az volt, hogy a város járja ki a vasutnál, hogy Kolozsvár is olyan szállítási kedvezményt kapjon, mint a főváros.

Tizenegyezer lej egy vagon fa a fővárosban

A tüzifakereskedők üzérkedése könnyen olyan, vagy legalább is hasonló helyzetet teremthet, mint a fővárosban.

Ott ugyanis az történt, hogy egy vagon fa december hónapban 8600 lej volt. Pop Valér akkori kereskedelmi miniszter úgy maximálta az árakat, hogy a tüzifa árát vagononként 4500 lejben állapította meg. Ekkor következett be a katasztrófa: a fővárosi piacról márolholnapra eltűnt a tüzifa.

Közel egy hónapig tartott a harc a kereskedők és a kormány között, míg végül is a kormány kénytelen volt feloldani a fa árát, amely hirtelen csillagászati arányokat öltött.

Ma ott tartunk, hogy a fővárosban kirakásnál nagyban a fa vagononként 8600—8800 lei. A lerakatok már tizezer lejért árusítják, mire azonban felvágva a fogyasztóhoz kerül, egy vagon fa ára 11 ezer lej.

Az állami erdők fáival le lehet törni az uzsora árakat

A Goga-kormány elhatározása, hogy minden állami intézményt ugynevezett házi kezelésbe vesz, alkalmas arra, hogy a fa árát le lehessen törni.

A C. A. P. S. (az állami erdők kitermelési pénztára) tulajdonát képező erdők nagyrésze kitermelés végett magánosoknak van kiadva. Ha most a C. A. P. S. maga fermeli ki a tüzifát és ujabban felállítandó két tüzifaárutözsdén keresztül ő diktálja az árakat, kétségtelen, hogy szinte napokon belül le lehet törni a magas tüzifaárakat.

A kisiparosnak és a többi fogyasztóknak is ez az érdeke és csakis így lehet remény arra, hogy olcsó tüzifával fűtsünk.

A munkakomara eddig még helyén maradt vezetőségének juttatásáról

Mint ismeretes, a fővárosi lapok jelentése nyomán az a hír járta be a helyi sajtót, hogy a munkakomaraikat feloszlatták és újra visszaállították a régi iparos céheket. A hírrel kapcsolatban, munkatársunk felkereste a kolozsvári munkakomara jelenlegi és még helyén maradt vezetőségét s kérdéseire a következő választ kapta:

— Mi is csak a lapok híradásából értesültünk a munkakomaraik állítólagos feloszlásáról. Erre vonatkozólag semmiféle rendelkezést nem kaptunk. A mi véleményünk szerint kizárt dolog, hogy az új kormány megszüntesse ezt az intézményt, amely az eddigi gyakorlat szerint, főleg a munkásság szempontjából beváltotta a hozzá fűzött reményeket.

— Még nem vette át, — kérdeztük, — az új interimbizottság a munkakomara vezetését?

— Az elterjedt hírek szerint valószínű, hogy rövidesen leváltak bennünk és az ügyeket interimbizottság intézi tovább. Több név került forgalomba az elnöki szék betöltésével kapcsolatban, de hivatalosan az időközi bizottság kinevezéséről nincs tudomásunk. Eddig még semmiféle olyan természetű rendelet nem érkezett, amelynek alapján megvonták volna tőlünk a működés jogát. Amíg valami is érkezik, mi a helyünkön maradunk és dolgozunk.

A munkakönyvek kiadására vonatkozó kérdésünkre, amely abból állott, hogy az elterjedt hírek szerint kaptak-e olyan rendelkezést, hogy munkakönyvet csak román nemzetiségűnek szabad kiadni, a következő választ kaptuk:

— Ilyen rendeletet nem kaptunk és véleményünk szerint nem is kaphatunk. Minden állampolgár, aki jogosult a munkakönyvre, meg is fogja kapni. Ami redig a munkakönyvek kiosztását illeti, azt máris megkezdhetnénk, mert eddig már mintegy hét ezer munkakönyv készült el. De a kiosztásra csak akkor kerül sor, ha az összesek készen lesznek. Addig a kiadott igazolványok teljesen pótolják a munkakönyveket.

Amint a fenti kijelentésekből kitűnik, a napirenden lévő problémák ügyében a munkakomara jelenlegi vezetősége meglehetősen tájékozatlan.

Nincs az sem kizárva, hogy a jelenlegi munkakomara vezetőség mellé kormánybiztost küldenek ki, mint azt Aradon is tették. A közeljövőben minden a munkakomarával kapcsolatos probléma megoldódik.

Visszaélés a tüzifával

Az állami erdők fokozottabb kitermelésével kell a faspekulánsok által diktált árakat letörni

A tél kellős közepén vagyunk és nincs az országnak egyetlen városa sem, ahol ne volna fahiány.

Ezelőtt hét héttel maximálták Kolozsvárt utoljára a tüzifát 1150 leire ölé. Azóta mintha az összes raktárakat kirabolták volna, seholy még csak véletlenségből sem lehet kapni fát. Azaz fát lehet kapni, de nem ebben az árban. Mert mihelyt a vásárló — és itt elsősorban a kisiparos vásárlóról beszélünk, mert ők tudják ősszel a legkevésbé beszerezni faszükségletüket — tehát mihelyt a vásárló a maximált áron felül ígér 400—500 lejt, abban a pillanatban van fa, amennyit akar.

A tél első felének enyhése gyenge ijedelemmel töltötte el a fásokat, de az ijedelem nem tartott sokáig, mert hirtelen igen erős hideg állott be és a fa ára pillanatszerű ingadozás után ismét óriási magasra szökött.

Tény és való, hogy bár a fát

már a mult hónapban 1150 lejben maximálták meg ölenként házhoz

Reuniunea pentru ajutoare din Timișoara Temesvári Segélyező Egyesület

SUCURSALA CLUJ—KOLOZSVÁRI FIÓKJA:
STRADA IULIU MANIU 2.

Societatea noastră, care numără cca 10.000 de membrii și are peste 150 de sucursale în țară, a înființat și în orașul Dvs. o sucursală, Asigurați-Vă, asigurați părinții sau rudele Dvs, mai în vârstă. Cooptăm membrii, cu o cotizație lunară, pausală, moderată, fără nici un certificat medical, până la vârsta de 85 ani. — În caz de moarte vor fi achitate următoarele sume de ajutor: de 8.000 Lei, de 16.000 Lei sau de 24.000 Lei, — Sumele de ajutoare achitate în decurs de un an: 6—8 milioane Lei.

Egyesületünk, amelynek cca 10.000 tagja és több mint 150 fiókj van, helyben is fiókot tart fenn. — Iratkozzék be, vagy irassa be szüleit, vagy öreg hozzátartozóit. Tagokat mérsékelt havi átalánydíj fizetése mellett 85 éves korig **orvosi vizsgálat nélkül** veszünk fel. — A tag elhalálása esetén a következő segélyösszegek kerülnek kifizetésre 8000 lei, 16.000 lei, vagy 24.000 lei. — Évente 6—8 millió lei kerül kifizetésre.

Impuneri pe exercițiul viitor

Importante articole ale legii contribuțiilor directe privitoare pe industriași și comercianți

În finele anului financiar prezent și în preajma următorului, tineru să încunoștinăm pe cetitorii noștri despre articolele mai importante ale legii contribuțiilor directe privitoare pe industriași și comercianți.

Potrivit art. 87 din lege, întreprinderile comerciale și industriale — în general sunt obligate a da declarațiuni de impunere la circumscripția locului de impunere în cursul lunii Ianuarie.

Dintre întreprinderile mici (clasificate) pe anul 1938—39 vor da declarațiuni acelea al căror period de impunere de 3 ani expiră cu finele anului de impunere 1937—1938. Lipsa declarației în termen se pedepsește cu o amendă egală cu un sfert din impozitul convenit. art. 193 alin. a).

Declarațiile proprietarilor

Potrivit art. 84 punctul 5 din lege, proprietarii imobilelor închiriate precum și chiriașii cari subînchiriază apartamente cu luna sau anual, sunt obligați a face, în cursul lunii Ianuarie, declarații la Administrațiile financiare de constatare respective pentru fiecare chirie, arătând numele și profesia ce-o exercită, precum și chiria ce-o plătește. Lipsa declarației în termen se pedepsește cu o amendă egală cu impozitul pe clădiri aferent prețului de închiriere sau sub-inchiriere (art. 103 alineatul 1).

Impunerea firmelor individuale sau sociale

Potrivit art. 47 alienatul ultim din lege orice firmă individuală sau socială, care are în serviciul său unul sau mai mulți salariați, este obligată a trimite, până la 31 Ianuarie a fiecărui an, Administrației de constatare respective o listă cuprinzând numele și domiciliul persoanelor avute în serviciu în anul precedent și arătând în dreptul fiecăreia sumele plătite, sub formă de salariu, tantieme sau participări la beneficii sub orice formă. Lipsa înaintării în termen a listei se pedepsește cu o amendă egală cu impozitele elementare cuvinte fiscalului pentru sumele necomunicate (art. 103 alin. c).

Impozitul pe salarii și onorarii

Potrivit art. 52 alineatul ultim din lege, orice firmă comercială sau industrială, având în serviciul său ori folosind ocazional muncă prestată de persoane supuse impozitului pe profesiunile libere (medici, avocați, ingineri, arhitecți veterinari, etc.), este obligată a comunica circumscripției de constatare în cuprinsul căreia se află domiciliul acestor persoane în termen de o lună dela efectuarea plății toate sumele plătite sub formă de onorarii, participări sau jetoane de prezență, ca renumerare a serviciilor prestate. Lipsa comunicării se pedepsește cu amendă egală cu impozitele elementare cuvinte fiscalului pentru sumele necomunicate art. 103 alin. c).

Incasarea impozitului profesional

Potrivit deciziunilor Comisiei centrale fiscale, întregitoare a paragrafului 155 din Instrucțiunile de aplicare a legii contribuțiilor directe, agenții întrebunțați de fabricanți și comercianți pentru plasarea măr-

furilor se asimilează cu agenții de asigurare, supuși impozitului profesional, care se plătește prin reținere la plata remizelor (comisioanelor). Dacă, însă, aceștia au birouri (înregistrate) nu li se mai fac rețineri, întreprinderile respective fiind obligate, ca în luna Ianuarie a fiecărui an să înainteze Administrațiilor de constatare unde domiciliază agenții, liste nominale

trecând toate sumele ce li s'au plătit ca remiză (comision) în cursul anului precedent, pentru a se avea în vedere la stabilirea impozitului profesional pentru cei fără firme înregistrate precum și lipsa de comunicare pentru cei cu firme înregistrate are drept urmare neadmiterea la scădere din beneficiul brut a remizelor (comisioanelor) plătite.

INDUSTRIA DE AUTOMOBILE

Greutățile insuportabile ale proprietarilor de taxi.

Situația proprietarilor de taxi în ultimii ani a devenit aproape insuportabilă. Înainte de ani, a fi proprietar de autotaxi era ocupație dorită și favorită, însă de atunci ramura aceasta de meserie a intrat în primejdie. Ca ori unde, și aici situația aceasta penibilă a fost creată de înrăutățirea economică generală. Însă a intervenit la dărâmare profesională a proprietarilor de taxi, faptul, că conducătorii orașului fără precuget au aprobat funcționarea noilor autotaxi și au eliberat brevete de industrie, încât azi numărul automobilelor taxi este de trei ori mai mare față de po-

sibilitate de închiriere a populației.

Natural ca urmare, veniturile de automobile taxi au scăzut în așa măsură, încât proprietarii nu pot să-și plătească ratele scadente pentru plata prețurilor automobilelor și sculelor cumpărate. Nu sunt puțini, cari — mergând mai departe — nu pot să-și achite impozitul, devenind insolubili și au fost siliți să-și scoate mașina din circulația.

Atragem atenția celor interesați ca să se organizeze pentru salvarea ramurei aceste de industrie, care în prezent este în ultimul său timp de agonie.

Adunarea generală a sindicatului de autobuse „Rapid”

Sindicatul proprietarilor de autobuse „Rapid” în zilele aceste a ținut adunarea generală anuală. La adunare a fost reprezentată și Grupul II de autobuse.

În sânul sindicatului de autobuse „Rapid” s'au născut nemulțumiri și ca urmare a fost tot în sânul sindicatului, formarea Grupului II.

La adunarea generală au fost invitați toți membrii, deci și cei din Grupul II. dintre cari, mulți și au luat parte, însă înainte de sfârșit, aproape toți au părăsit ședința. Însă adunarea a avut un număr

cerut de lege și așa s'a ținut, alegând după decontarea sarcinilor conducătorilor, noua comisie după cum urmează:

Președinte: Dr. Simion Hațieganu
Secretar: Ștefan Czibalmos

Membrii în comitet: Crișan Simion, Bojoc Iacob, Vigu Alexandru Pomju Alexandru, Rum Ilarie, Frățean Vasile, Albu Gavrilă, Kecsei Carol, Duma Vasile, Molnar Ludovic, Albu Vasile, Lazar Panteimon Mureșan Iacob, Cămășan Vasile. Cenzorii: Bercheș Vasile, Grigorescu Gheorghe, Kecsei Caro-

Az iparosokat és kereskedőket érdeklő adókvetések az 1938-39-es költségvetési évre

Közeledik az 1938-39-es költségvetési év kezdete. Az előkészületek minden vonalon folynak. Nem lesz érdektelen, ha olvasóink előtt ismertetjük az egyenes adótvény fontosabb intézkedéseit, amelyek a kisiparosokat és kiskereskedőket közvetlenül érintik.

A törvény 87-ik szakasza értel-

mében a kereskedelmi és ipari vállalatok általában kötelesek január hónapban adóbevallást tenni. Az osztályozott kisüzemek közül csak azoknak kell adóvallomást tenniük, amelyeknek 3 éves szakasza (patenta fixa) az 1937-38-as költségvetési évvel lejár.

Az adóbevallás határidejének el-

mulasztása esetén a kirovandó adó összegének megfelelő pénzbüntetés-sel sújják a kihágó céget.

A háztulajdonosok adóbevallása,

A 84-ik szakasz 5. pontja értelmében azok a háztulajdonosok, akik lakásokat adnak bérbbe, vagy pedig azok a bérlők, akik albérlőket tartanak, kötelesek január hónapban a pénzügyigazgatóságnál egy ívet benyújtani, melyen minden bérlő szerepeljen. Az íven fel kell tüntetni a bérlő nevét, foglalkozását és hogy mennyi bért fizet. Ennek elmulasztása esetén a büntetés egyenlő a házbéradó összegével.

A cégek megadóztatása,

A 47-ik szakasz szerint bármilyen magán- vagy társas cég, amely szolgáltatásban egy vagy több alkalmazottat tart, köteles január 31-ig adóvallomást tenni oly értelemben, hogy két alkalmazott, nevét, lakását, valamint azt az összeget, amelyet a cég fizetés, tantiem, vagy bármilyen cím alatt juttatott az alkalmazottnak. Mulasztás esetén a büntetés összege egyenlő az az elementáris adó összegével.

A fizetések tiszteletdíjak adója,

Az 52-ik szakasz utolsó bekezdése intézkedik azokról az esetekről, amikor a kereskedelmi, vagy ipari vállalat ideiglenesen kisegítőnek alkalmaz egy vagy több személyt. Ebben az esetben is egy táblázatot kell benyújtani a pénzügyigazgatósághoz és feltüntetni a mult évben kisegítőként foglalkoztatott személyek nevét és fizetését. Ugyanitt említendő meg az ügyvédi honoráriumként kifizetett összeg is. Mulasztás esetén a büntetés összege az elementáris adó összegének felel meg.

Az ügynöki jutalékok utáni adó behajtása

A törvény 155-ik szakaszának kiegészítéséül a központi adókvető bizottság olyan értelmű határozatot hozott, hogy azok az ügynökök, akiket a gyárak és üzemek alkalmaznak, a biztosítási ügynökökhöz hasonlóan megadóztatandók. Ezeknek adóját a jutalékokból kell levonni. Abban az esetben, hogyha az ügynöknek bejegyzett irodája van, ugv a levonás, mivel az ilyen ügynök már egyszer fizet adót, mellőzendő. Minden más ügynökről táblázatot kell benyújtani a pénzügyigazgatósághoz és feltüntetni az ügynök nevét, lakását, a mult évben mennyi jutalékot fizetett a cég ki és mennyit vont le adó címen az ügynöktől.

S C H E R G

megint a legujabb, legszebb, legjobb téli és tavaszi különlegességeket hozza férfiruha, felöltők, télikabátok valamint női kabátok és ruhaszövetekben. Plaidek, takarók.

GYÁRI LERAKAT:
C L U J
PIAȚA UNIRII 22.

Az ország kisiparosainak követelése:**Oszlassák fel a kartelleket!****A kartellekkel való leszámolást jelentette be Goga miniszterelnök — A nagy tüke-tröszt hatalmának letörése után az élet olcsóbbodása következik**

Az Ipari Élet megszületése óta a legerősebb harcot folytatja az egyes iparágakban évtizedek óta uralkodó kartellek és trösztök ellen. Az egyes kormányok alatt ezek a kartellek megizmosodtak, megerősödtek, annyira, hogy súlyos gazdasági válságot idéztek elő.

Az eddigi kormányprogram gazdasági részében az új Goga kormány legelső teendői közé tartozott, hogy hadat üzent az ország gazdasági életét megnyomorító kartelleknek és bejelentette a leszámolást a kartellekkel és trösztökkel.

A vas- és a bőrkartell pusztulásának előestéjén

Amilyen aggodalommal töltötte el ezen bejelentés a nagyipart, épen olyan osztatlan lelkesedést keltett abban a 600 ezer iparosmesterben és legalább még egyszerűbb segédben, akik a kisipart képviselik.

Nemkülönben örültek ennek maguk a fogyasztók is, akik így ár-ésést remélnek és várnak. Különösen a vas- és a bőrkartell nyomása alatt szynlődő kisiparosok örültek a legjobban, mert ez a bejelentés azt jelenti, hogy a vas- és bőráruk a valódi színvonalukra fognak lesülyedni és így megindulhat a normális gazdasági vérkeringés az ipari termelés és fogyasztás terén. Mert eddig úgy állt a helyzet, hogy a bőr- és vaskartell által megnyomorított kisiparos szinte teljes kereseti lehetőségétől meg volt fosztva.

Itt idéznünk kell november havi cikkünket, amely a bőrkartell lekiismeretlen, hogy úgy mondjuk szemérmellen harcát állította pelengére, megjósolva a bőrkartell bukását.

Nem telt bele két hónap, az erős kezű Goga miniszterelnök olyan értelmű nyilatkozatot tett, amely már egymagában is elegendő volt ahhoz, hogy a bőr- és legújában a vaskartell kebelében keletkezett pánikot növelje.

A Dermata üzemek kísérletezése a kartellek megmentése érdekében

Kolozsvárt különösen a bőrkartell volt erős. Így nagyon érthető, hogy az új kormány gazdasági intézkedései, amelyek a kartellek érdekeit sértették, a kolozsvári kartelltagokat is mélyen érintette. A Dermata bőrüzemek, amelyek hallgatlagosan bár, de szintén a kartell kebelében tartoznak, azzal akarták és akarják kimanőverezni a kormány gazdasági intézkedéseit, hogy egyes osztályokban beszüntesse a munkát. Értésülésünk szerint a finombőrsztyály teljesen leállott, míg a többi osztályokról mintegy 250 alkalmazottnak mondtak fel.

A helyzet ugyanis az volt, hogy a bőráruk az utóbbi időben jelentős mértékben estek, ami a bőrpiacon pánikot idézett elő. A Dermata úgy akart ezen segíteni, vagy úgy akarta a kartellek által diktált árakat megtartani, hogy egyes bőrgyártási osztályok működését a minimumra szynlőttia le azzal okolva ezt, hogy a piac nem tud többet felvenni. Természetesen ez nem felel meg a valóságnak, mert a piac nagymennyiségű bőrárut minden nehézség nélkül fel tudna szívni, azonban nem azon az ijesztően magas áron, amelyen a kartell adni akar.

Ezért volt szükség a kormány kartellelles intézkedéseire és a Dermata ezért igyekezett ilyen módon szembeállni a kormány akaratával,

Egy 1933-as ígélet teljesítése,

Nem érdektelen megírni azt, hogy Goga miniszterelnök 1933 novemberében, amikor még csak a nemzeti-agrar párt egyik vezető politikusa volt, Craiovaban egy beszédett mondott, amelyben már akkor bejelentette a harcot a kartellek ellen.

Goga Octavian ezelőtt négy évvel tett nyilatkozatában kijelentette hogy kormányrajutása esetén elsősorban is a kartellek kiuzsorázó akcióit akarja letörni és ha nem megy másképp, kiméletlenül végre kell hajtani a kartellek feloszlatását is.

Négy év után Goga kormányra

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM AZ «IPARI ÉLET»**AUTO-IPAR****Szinte leküzdhetetlen nehézségekkel küzdenek a taxitulajdonosok**

A bérautó tulajdonosok az utóbb-évek során alig tudják egyik napról a másikra biztosítani existenciájukat. Amilyen jó üzletnek ígérkezett évekkkel ezelőtt a személyfuvarozás, annyira válságba jutott az utóbbi időben az egész ipar.

Mint minden szakmában itt is főképen a gazdasági válság idézte elő a szakma gazdasági züllesztését, de ehhez nagy mértékben hozzájárult az is, hogy a multban a város vezetősége előrelátás nélkül egyre-másra adott ki bérautókra engedélyeket és iparokat s ma már annyi taxiutóval rendelkezünk, hogy az autók száma egy háromszor akkora forgalmu várost is ki-elégithetne.

A „Rapid” autoszindikátus közgyűlése

A „Rapid” szindikátusba tömörült kolozsvári autóbuzs-tulajdonosok az elmúlt napokban tartották közgyűlésüket. A közgyűlésen a disszidens csoport is képviseltette magát.

Ugyanis a szindikátus keretén belül a multban bizonyos elégedetlenségnek azt eredményezték, hogy néhányan egy csoportba verődve a szindikátus keretén belül megalakították az új szervezet II. csoportot.

A közgyűlésre a II. csoport tagjai

került és ígéletét nem felelte el mert azonnali intézkedéseket fogantositott a kartellek ellen.

Másfélmillió kisiparos és 10 millió fogyasztó kéri a kartellek megrendszabályozását.

Ugy látszik, hogy az egyes kartellek manőverei, hogy a kormány gazdasági intézkedéseit ellensúlyozza nem jár eredménnyel. De nem is járhat eredménnyel, mert nem kevesebb, mint másfélmillió kisiparos és 10 millió fogyasztó kéri a kartellek megrendszabályozását, a gazdasági életet megfojtó magas árak letörését, ha nem lehet más-kép a kartellek feloszlatása áran is.

A kisiparosok annyit szenvedett és nyomorgott az utóbbi években, hogy feltétlenül igazságot kell neki szolgáltatni oly módon, hogy a gazdasági életben tisztességes és a megélhetését biztosító munkalehetőséget kapjon.

Eddig a különböző kormányok csupán a nagyipart dédelgették és halmozták el olyan kedvezményekkel, amelyek mostani megvonása után ugyanazokat a kedvezményeket a kisiparos várhatja el joggal, annál is inkább mert az új kormány gazdasági programjába vette a mezőgazdák és kisiparosok élet-színvonalának felemelését.

Reméljük, hogy a vas- és a bőrkartell után sor kerül a cement-, textil-, kőolaj-, papir- és a többi kartellekre is, amelyek árdiktatúrája teremtette meg az utóbbi évek gazdasági romlását is.

új választást amelynek eredményeként az alábbiak lettek megbízva a szindikátus vezetésével.

Elnök: D. Simion Hajieganu
Titkár: Czimbalmos István választmányi tagok: Crisan Simion Bojoc Jacob, Vigu Alexandru, Poruțiu Alexandru, Rum Ilarie, Frătean Vasile, Albu Gavrilă, Kecseki Carol, Duma Vasile, Molnár Ludovic, Albu Vasile, Lazar Pantelimon, Mureșan Jacob, Cămășan Vasile, Cenzorok: Berkes Vasile, Grigorescu Gheorgye, Kecseki Carol.

Az új vezetőség az alapszabályok értelmében meg is kezdte működését.

Unde să mergem ?**Unde să mergem ?****Garajuri — Garázsok**

G. A. G. Olga Barthl Str.
Duca No. 10. Str. Zavoral

Hoteluri — Szállodák

Hotel Park Calea Regele Ferdinand
Hotel „Central” Piața Unirii
Hotel New-York Piața Unirii
Pensio Modern Str. Baba Novac
Hotel Victoria

Restaurante — Éttermek

Cafenea Luther restaurant
Piața Unirii.
Palace Bar Iuliu Maniu No. 2
Bagolyvár Str. Șincai.
Regal Bar Regele Ferdinand.
Savoy Bar Str. Memorandului

Coletării — Cukrászdák

Kindl cofetărie — cukrászda C.
Regele Ferdinand No. 3.
Takács cofetărie — cukrászda
Str. Barițiu.
Cseke cofetărie — cukrászda C.
Regele Ferdinand.

Ateliere — Műhelyek

Z. Forris javító műhely Str.
Avram Iancu No. 18.
Lőrincz gép javító Str. Reg.
Carol II. 50.
V. Olteanu gép javító Str.
Ștefan Cel Mare 16.
Fory gépjavitó Str. Marechal
Foch 99.
Augustich vulkanizáló üzem
Regele Carol II. 16.
Russ vulkanizáló üzem Str.
Baba Novac No. 3.
Goldics gépjavitó üzem Str.
Regele Carol II. 18.
Bordi Iosif special electromechanic
Str. Masaryk 42.
Alex Janco auto gumi lerakat
Str. Ady 23.

Opera — Színház

Teatru Național Str. Ștefan
Cel Mare.
Magyar Színház.

Cinematografe — Mozik

Cinema Select Str. Duca 3.
Cinema Capitol Piața Unirii
Cinema Royal R. Maria 49.

Sanator. - Szanatóriumok

Park sanatórium és fürdő
Str. Mănăștur
Charité sanatórium Str. Regală
Lengyel sanatórium Cosbuc 2.

Carol Kubanik Károly

croitor pentru Domni — Férfi szabó

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 3

Figyelem!

Ha akar jó, olcsó és tartós munkát, úgy keresse fel

Páll Bertalan

Cluj, Strada Xenopol No. 25

Aki elvállal speciális villany- viz- és mindenféle lakatos munkákat garancia mellett.

Ha pénzt akar spórolni, úgy csinál- tasson egy próba munkát

STIRI

Am anunțat deja în prima pagină a ziarului nostru, că de azi înainte nu lunar, ci săptămânal vom apare. Deși cheltuielile prin acesta au crescut foarte mult, totuși prețul abonamentelor l-am ridicat minimal astfel abonatul în viitor aproape cu același preț va primi ziarul, ca și până acuma. Prețul nouilor abonamente este:

Pe un an lei 240
Pe o jumătate de an ... lei 130
Pe un sfert lei 70

In contravaloare abonajii primesc săptămânal un ziar cu 6-8 pagini și acei abonajii cari nu sunt în restanță cu abonamentul primesc la un sfert de an o mică publicitate gratuită.

Abonamentele deja plătite vor fi recunoscute și bonificate. Rugăm pe abonajii noștri din provincie să binevoiască a ne trimite abonamentul după tariful nou.

Trebuie autorizate prealabil pentru sistarea de întreprinderi sau concediere de personal. In ultimele zile mai multe întreprinderi au închis uzinele, sau au efectuat concedieri în masă de muncitori. Ministerul industriei și a comerțului, împreună cu ministerul muncii a dat dispozițiuni ca acei întreprinderi, cari au închis vreo secție, sau au concediat muncitori, peste 10 la sută din numărul total al muncitorilor, trebuie să raporteze imediat ministerului și în viitor astfel de operațiuni se vor putea face, numai cu preavizul ministerului competent.

Nouii fabrici de clei în Cluj. In cursul anului trecut s'au înființat în Cluj 6 fabrici de clei. Piața însă n'a putut să consume materialul fabricat, ca urmare naturală toate bazele fabrici s'au închis pe rând. Acum n-ee a venit știrea că iarăș s'a început de înființări de fabrici. Una a fost intemeiată de un oarecare Weiszburg, iar alta a făcut-o comisionarul din Cluj a fabricii de clei din Brașov. Nu credem, că toate fabricile vor avea a viață lungă.

Inființarea Cooperativei de înmormântare din Tg.-Mureș. Machinațiunile întreprinderilor de înmormântare din Tg.-Mureș, au hotărât, ca Societățile și persoanele particulare s'au asociat pentru înființarea unei Cooperative de înmormântare. Cooperativa „Unirea” s'a și înființat, având ca membri peste 300 persoane particulare și mai multe societăți industriale. Societățile industriale înrate în Cooperative sunt următoarele: Soc. Macelarilor, Soc. de înmormântare ale zidarilor, Sindicatul Patronilor Antidari, Sindicatul Croitorilor, Soc. Amparilor, Soc. de înmormântare ale Cizmarilor.

Prețurile maxime pt. lemnele de foc în Cluj. Comisia interimară a municipiului Cluj a maximalizat din nou prețul lemnelor de foc. Lemnele de foc cl. I. despicate transportate la domiciliu, vagon lei 6325, tăiat 500. cl. II. despicate, transportate la domiciliu, vagon lei 5325, tăiat 400. Stejar cl. I. despicate, transportate la domiciliu vagon lei 5512 tăiat 6700 cl. II. despicate, transportate la domiciliu lei 5315, tăiat 500. Lemnul cu coaje se lasă în liberă circulație. Lemnul tăiat în comerțul mic 100 kg - lei 75, 70 și 65.

Sa'u disolvat comisiile camerelor de industrie și comerț

In ziua de 21 Ianuarie M. S. Regale a semnat decretul pentru disolvarea comisiilor tuturor Camerelor de Comerț și industrie din Tară. Camera de Comerț din Cuj, până la închiderea ediției nu a primit decretul nici lista noiei comisiei interimare, Alegerile vor fi în termen de 4 luni,

Felozslattak

az összes kereskedelmi és iparkamarák vezetőségét

Január hó 21-én Ófelsége aláírta az összes kereskedelmi és iparkamarák vezetőségének felozslatásáról szóló dekrétet. A kolozsvári kamara még nem kapta meg a hivatalos leiratot, sem pedig az időközi bizottság névsorát. Az új választások négy hónapon belül lesznek megtartva.

Az új Dr. Lengyelszanatórium

Románia legmodernebb gyógyintézete nagy parktól körülvéve a város centrumában. Minden szobája teraszára nyílik. 300 négyzetméter tetőtérrel van, ahol egész nap és az év bármelyik szakában nap- és légyűrdőket lehet venni. Modernül berendezett műtőterem és szűzőszoba. Minden szobában hideg és meleg folyó víz. Vizgyógyintézet. Belsőfürdő, amely krónikus bélbántalmak, székrekedések, epe- és veseköveknek kitűnő eredményeket ad. — Electrotherapia: ultra

rövid-hullám és minden más villanykezelések. — Modern Röntgen-berendezés. Laboratorium. — A tetőtérész mirigyek gyerekek kezelésére igen alkalmas és Romániában páratlan. — Fogyó- és hizlalókurák. Diétás konyha. Fertőző betegségeken kívül minden betegét felvesszünk. Üdülő és lábadozó betegeknek is igen alkalmas. Mérsékelt díjazás. SZABAD ORVOS VÁLASZTÁS. Az intézetnek rituális konyhája is van.

CLUJ-KOLOZSVÁR, STRADA GOJDU 3/A,

COMUNICĂRILE MICILOR COMERCIANȚI

Comerțul mic în grea Situația

Suntem după sârbători Dacă facem un bilanț referitor la târgul de Crăciun, putem constata, că venitul cu ocazia acestui târg a fost minimal. Este vorba de comerțul mic. Clientela comerciantului mic se recrutează din oameni săraci, nevoiași, cari în anul acesta nu au fost în posibilitate de a cumpăra mai mult. Deși aceasta s'a văzut dinainte, totuși comerciantul a fost obligat să aibă o magazie plină de mărfuri la tot caz. Ce s'a întâmplat? Marfa a rămas aproape neatinsă și comerciantul mic a intrat în situație foarte gravă. In primele zile ale anului nou nu se face comerț. Sumele incasate zilnic, abia sunt de ajuns pentru acoperirea cheltuielilor. Pentru aprovizionarea de primăvară comerciantul mic n'are

parale și ca urmare magaziile lor sunt încărcate, nu cu mărfuri de primăvară, ci de iarnă, rămase nevândute.

Situația este gravă. Comerțul mic este în primejdie. Nu trebuie să fim profeți de a ghici, că primăvara va aduce închiderea mai multor prăvălii din orice ramură a comerțului. Dificultățile create de situația economică mondială, războaiele civile și militare la toate colțurile lumii, nu sunt apte la linișterea sufletelor și a restabilirii creditului, singura modalitate vitală ale comerciantului mic.

Guvernul are datoria, să vină în ajutorul comerțului mic, creând creditul necesar pentru salvarea acestei pături importante ale societății.

KIS KERESKEDELEM

Lanyha karácsonyi vásár után szinte teljes pangás érezhető a kereskedelemben

A karácsonyi üzleti forgalom szinte kivétel nélkül minden szakmában a lehető legminimálisabb volt. Aránylag, az előbbi évekhez viszonyítva a kereskedők átlagos forgalma nemcsak nem közelítette meg az előző éviit, de legalább ötven-hatvan százalékban mögötte maradt. A kiskereskedők, főleg azok, akiknek vevőkere a faluslakból kerül ki, alaposan felkészülve várták az ünnepi forgalmat, de az ünnep elmúltával árukészletükön alig volt észrevehető, úgy, hogy karácsony előtt nagyobb forgalmat bonyolítottak le.

Az új évben aztán a legtöbb kereskedésben beállott a teljes pangás. A forgalom alig fedezi a napi rezsit. Igaz, hogy január havában máskor sem dicsekedhetett a kereskedelem valami nagy forgalommal-

de legalább az előző években a karácsonyi árusítás pótolta a január havi holt szezon.

Vannak egész kis kereskedők, akiket az ünnep előtti lanyha vásár anyagilag szinte teljesen tönkre tejt, Főleg azok a kereskedők, akik kis tőkével rendelkeznek s árukészletüket esetről-esetre pótolják, az ünnep előtt nagyobb raktárt szerettek be, amelyet vevők hiányában nem tudtak kiárúsítani. Ezek most a legnagyobb nehézségekkel küzdenek, mert bár a befektetett tőke ellenértéke az áru, a raktárban hever, de nem tudnak új árut beszerezni, a karácsonyi szezonból visszamaradt árut pedig csak a jövő télen tudják kiárúsítani s forgó tőke hiányában felkészületlenül mennek a tavaszi szezon felé.

A GEPET
OLAJOZNI
KELL, HOGY JOL MŰKÖDJÖN, ILYEN GÉP AZ EMBER IS
IGYUNK SÖRT
FAJBOROKAT

CORVIN-BOROZÓBAN

A KEDÉLYÜNK ÉS MUNKAKEDVÜNK FRISS MARAD!!!

STR. REG. MARIA II.

HIREK

Lapunk mai számának első oldalán bejelentettük, hogy új alakban és hetenkint jelenünk meg az eddigi havi megjelenés helyett. Bár a tehertétel éppen négyeszeresére lett az eddiginek, az előfizetési árakat mégis csak kis mértékben emeltük, úgy hogy előfizetőinknek ugyyszólván ugyanannyiban lesz a jövőben is a lap, mint ez előtt. Új előfizetési áraink a következők:

Egész évre 240 lei
Félévre 130
Negyedévre 70

Ezzel szemben előfizetőink minden héten 6-8 oldalas lapot kapnak, gazdag és bőséges tartalommal, ezenkívül minden előfizetőnek aki előfizetési díjával nincs hátralékban, negyedévenként egyszer 10 szóig díjtalan apróhirdetést közlünk. Mindazok előfizetését, akik már eddig mint havi folyóíratra fizettek elő, elismerjük és jóváírjuk.

Vidéki előfizetőinket kérjük, hogy szíveskedjenek az előfizetési díjakat a fenti árak szerint lapunk kiadóhivatalába beküldeni, hogy a lap előállításában és küldésében zavar ne álljon elő.

Az üzembezárásokra és munkáselbocsátásokra előzetes engedély kell. Az utóbbi napokban a nagyüzemek egymásután szüntették meg egyes osztályaik működését és nagyobb munkáselbocsátást is hajtottak végre. Az ipari és kereskedelmi minisztérium a munkaügyi minisztériummal karöltve most olyan rendeletet adott ki, hogy a nagyüzemnél minden üzembeszűntetést, vagy a munkásság 10 százalékánál nagyobb elbocsátását, előre be kell jelenteni és indokolni és csak a tudomásvétel után kerülhet sor a munkáslétszámcsökkentésre, vagy üzembeszűrésre.

Két ujenygyár Kolozsvárt Az elmúlt év folyamán nem kevesebb, mint hat új enygyár létesült Kolozsváron. Azonban a város és környékének piaca sokkal kisebb, hogy ennyivel több gyár termelését fel tudja venni, éppen ezért természetes is volt, hogy a hat gyár még az év folyamán sorra bukott. Az év kezdetén azonban ennek ellenére ismét két ujenygyár létesült. Az egyiket egy Weiszburg nevű ember alapította, míg a másikat a brassói enygyár egyik volt alkalmazottja. A két új enygyárnak nem jósolunk hosszú életet.

A temetkezési vállalatok halálát jelenti a marosvásárhelyi temetkezési szövetkezet létrehozása. A marosvásárhelyi temetkezési vállalatok olyan magas százalékokra dolgoztak, hogy a város társadalma egyöntetű megmozdulással lépett fell ellenük, még pedig oly módon, hogy megalkotották az ország első temetkezési szövetkezetét. Eddig több mint 400 magánszemély és igen sok egyesület, köztük több iparosegyesület lépett az „Unirea” temetkezési szövetkezet tagjai sorába. A következő iparos érdekeltségek jelentették be eddig csatlakozásukat a szövetkezethez: Mészáros ipar társulat, kőművesek temetkezési egyesülete, cipész munkaadók szindikátusa, szabómesterek szindikátusa, az asztalos ipartársulat, csizmakészítő iparosok temetkezési egyesülete. A szövetkezet nem nyereségre alakult, hanem abból a célból, hogy a temetkezési költségek magasságát leszorítsák.

